

## **KALATIH** **he a veia Pawluha Cayuk** **Pyenhlüma**

Khyangmjükce he veia Jesuha mawng thangk-daw sang la dokhama kya lawkia kyase, khyang naw Khritjan kcanga akya lawnak vaia Mosia thum läk khai aw, tia ngthähnak ve lawki. Pawluh naw Khritaw üng xünnak kcang cun jumeinak am kya lü, acun am ni avan Mhnam üng ngsungpyuna akya ve; Mosia thum am hlü ktung naw tia mtaiki. Acunsepi Asah khaw, Romah hne, Kalatih sangcim he üngka khyang avang he naw Pawluh kehlan u lü, 'Khyang naw Pamhnam üng a ngsungpyun hlü üng Mosia thum pi a läk vai hlüki' tia pyenki awm lawki he.

Kalatih khyang he a veia Pawluha cayuk cun am hmankia mtheimthangnak naw lam a jah hmapüi he, jummeinak kcang üng jah lawpüi be vaia yuka kyaki. Pawluh naw amät cun Jesuh Khritawa ngsä kcanga a kyanak üngka naw tünei lü pyenki. Pawluh naw amät ngsäa kya khaia Mhnam naw a khünak cun Mhnam üngka naw lawki, nghngicima ana üngka naw lawkia am kya, a mission cun aktunga khyangmjükce he veia kyaki ti pyenki. Acunüng khyang cun jumnak däng am ni Mhnam üng a ngsungpyun ve tia a mtainak däm saki. A khupnaka kyange üng Pawluh naw, Khritjan he a ngsungnak cun Khritaw jumeinaka jawngnak üngka naw awm

ip lawki tia mdanki.

### **Amawng Ktawi he**

Pyenhlüma (1:1-10)

Ngsä kba Pawluha ana (1:11—2:21)

Pamhnama bäkhäknak Thangkdaw (3:1—4:31)

Khritjana lätlangnak la Khritjana khutma (5:1—6:10)

Khüpnak (6:11-18)

<sup>1</sup> Nghngicim üngka naw lawkia am kya lü, nghngicima phäha pi am kya lü, Jesuh Khritaw mtho beki Pa Pamhnam la Jesuh Khritaw üngka kei Pawluh la,

<sup>2</sup> ka hlawnga awmkia jumeiki he naküt naw Kalatiha awmkia sangcim he ning jah hnuksat ve ung:

<sup>3</sup> Mi Pa Pamhnam la Bawipa Jesuh Khritaw naw bäkhäknak la dim'yenak ning jah pe se.

<sup>4</sup> Mi Pamhnam la mi Pa ngjakhlüa, tuhkbäih ahina kcün kse üngka naw a jah mhlätnak vaia, Khritaw naw mi katnak hea phäha amät ngpe kyuki;

<sup>5</sup> Pamhnama veia hlüngtainak angläta ve se! Amen.

### *Thangkdaw mat Däng*

<sup>6</sup> Khritawa bäkhäknak üng\* ning jah khüki yawk u lü, thangkdaw akce nami dokhamei naw na m'yühei ve.

<sup>7</sup> “Thangkdaw akce” am ve. Khyang avang naw ning jah mlung mthüiei u lü Khritawa

---

\* **1:6** 1:6: Khritawa bäkhäknak üng; avang üng a bäkhäknak üng tia ami yuk.

thangkdaw thuhlai hlüsaki he pi ami awma phäha ahikba ka pyen ni.

<sup>8</sup> Cunsepi, keimia pi kyase, khankhaw üngka khankhawngsäa pi kyase nami veia kami pyena thangkdawa kthaka hngalangeikia thangkdaw a pyen üngta, mulaimei däa mkateia kya kawm.

<sup>9</sup> Kami ning jah mtheh päng, tuhkbäih ning jah mtheh law be vang: “Nami yah pänga thangk-dawa kthaka thangkdaw akce ning jah mtheh lawki a awm üngta mulaimei däa mkateia kya kawm.”

<sup>10</sup> Khyanga ngak ka yahnak vaia ka pyenkia mäi lawki aw? Acukba am ni! Mhnama ngaknak ni ka ngjak hlü. Khyang hea ksunga ka ngminga ngthang vai ka ktha naki aw? Acukba ka ni üngta Khritawa m'ya am ka kya khai.

### *Pawluh Ngsä a kyanaka Mawng*

<sup>11</sup> Ka püi he aw, thangkdaw ka sang hin nghngicim khyang üngka ngthuha am kya naw ti ning jah mtheh veng.

<sup>12</sup> Nghngicim khyang üngka ka yahkia am kya, u naw pi am na mthei naw. Jesuh Khritaw amät naw a na mdana ni akya ve.

<sup>13</sup> Judah hea jumeinak ka läk k'um üng Pamhnama sangcim he ä jah m'yenei lü jah mkhuimkha lü jah kpyeh vaia ka kthanak khawi cen nami ngjaki.

<sup>14</sup> Judah hea jumeinak lama kei cun ka ngtehpüi hea kthaka pi ktha na bawk lü, mi pupa hea thumcame üng pi ka ng'apei bawki.

<sup>15</sup> Acunsepi am ka hmi law ham üng Pamhnam naw a bähäknaak am na xü lü amät ka khüih khaia a na khü päng.

<sup>16</sup> Ka veia a capa a mdan law üng Khyang-mjüke hea veia amäta mawng thangkdaw ka sangnak vaia ua mcäinak am kthäh nawng,

<sup>17</sup> keia kthaka ngsäa kya maki he ka jah hmu khaia Jerusalema pi am cit nawng. Arab khawa cit ktäih lü acunüng Damatet khawa ni ka nghlat be ve.

<sup>18</sup> Acunüng, kum kthum ngsawk se Pitaa veia ksingkhyapnak ka yah khaia Jerusalem khawa hang cit lü acuia ania hlawnga mhmüp xaleimhma ka awmki.

<sup>19</sup> Bawipaa na Jakuk dänga thea ngsä akce u am jah hmu nawng.

<sup>20</sup> Nami veia ka yuk law hmanki. Am ka hleihlak Pamhnam naw ksingki.

<sup>21</sup> Acun käna Siria khaw la Kilikih khawa ka citki.

<sup>22</sup> Acuna kcün üng Judah khawa sangcim he naw akhyang puma am na ksing ham u.

<sup>23</sup> “Ajana jah mkhuimkha khawi lü, ajana a kpyeh hlü khawia jumnak cen sang hü ve” ti khyang hea pyen ngja u lü,

<sup>24</sup> acunüng, keia phäha Pamhnam mküimtoki he.

## 2

### *Pawluh la Ngsä Akce he*

<sup>1</sup> Acunüng, kum xaleikphyü angvei käna Tih-tuh pi cehpüi lü, Banabah am Jerusalem khawa kani hang cit beki.

<sup>2</sup> Pamhnam naw ka ceh vaia mdanak na mh-muh se ka citkia kyaki. Khyangmjükce he veia ka sang khawia thangkdaw cun angvai he veia pi ngbämnaka ka jah mthekh khaiki. Ajana kcün üng ka bilawh pänga pi kyase atuh ka bilawha pi kyase amdanga akyä vai am ka ngaiki.

<sup>3</sup> Ka hlawnga awmki, Tih-tuh cun Krik khyanga kyase pi amthuia a vun am mawihsak u.

<sup>4</sup> Avang naw ta a vun mawih vai ami täng. Khritaw Jesuh üng kami taka lätnaka mawng hmu khai hea jumeiki hlawk hlawka ahina khyang he kami ksunga anghmüa lutki he. Tamna ami jah pawh hlü.

<sup>5</sup> Cunsepi thangkdaw, ngthungtak cun sungkham akyanak vaia phäha asängca hman pi ami ngthua keha am awm u nawng.

<sup>6</sup> Mkhawnga kya kyaw u sepi keia phäha ta ami hngalangnak am ve. Pamhnam naw akpung da teng lü ä mtaiki. Khyang ngvai hea veia ka pyen hlü ta, “Akthai mcäinak keia phäha am hlü.”

<sup>7</sup> Mhnam naw Pita Judah he veia thangkdaw sang khaia khutbi a peta kba, kei pi ani naw khyangmjükce he veia thangkdaw sangnak khut a na petia hmuki he.

<sup>8</sup> Judah he phäha Pita ngsäa mcawna kba, kei pi Pamhnama johit am khyangmjükce he phäha ngsäa mcawna ka kyaki.

<sup>9</sup> Mkhawnga ami jah ngaih Jakuk, Pita la Johan naw, Pamhnam naw ahina khutbi kei üng pi na peki ti ngsingsaki he. Acunakyase kami van kami khüi hmaihi ti msingnak vaia Banabah la kei jah hnuksetki he. Banabah la kei khyangmjükce he ksunga khutbi pawh ning se amimi cun Judah he ksunga khutbi pawh khai hea kami mkhyäpki.

<sup>10</sup> Ami ksunga khuikha m'yenkseki he jah süm nglät vaia avan naw ami jah mcäi, acuna khutbi cun ka pawh vaia kamät naw pi akcüka ka bü kunga kyaki.

*Pawluh naw Pita Antioka a Ksenak*

<sup>11</sup> Acunüng, Pita Antioka law se khyang he maa ka ksenak. Hma kungkia kyase ni.

<sup>12</sup> Jakuka jah tüih lawa khyang hea am ami pha law ham üng Pita cun jumeiki khyangmjükce am atänga ei hmaihi. Acunsepi khyang hea pha law këna, vun mawih vai ktungnaki he jah kyüh lü khyangmjükce he hlawnga am ei lü pyaiki.

<sup>13</sup> Jumeikia Judah khyang he pi Pita am atänga yailei hnga u lü awmki he naw Banabah pi yaileina u se ami hlawnga ngkhawki.

<sup>14</sup> Thangkdaw üng am ami cehcawn ka jah ksing law üng Pitaa veia, “Nang Judah khyanga na kyaki cunsepi Judah khyanga mäiha am xüngsei lü khyangmjükce hea mäiha na xüngseiki. Acunüng ihawkba khyangmjükce he Judah khyang hea kba xüngsei khai hea amthuia na jah ngtünsaki ni?” ti lü avana ma ka pyen.

*Judah he la Khyangmjükce he pi Mumeinak am Küikyana kyaki he*

15 Khyang he naw “Khyangka khyang-mjūkcea” ami jah sua kba am kya u lü, akcanga Judah khyanga kami hmi lawki.

16 Cunsepi khyang cun Thuma pyen a pawhnak am ngdüngdaikia am kya lü, Jesuh Khritaw a jumeinak däng am ni ngdüngdaikia akya ve. Keimi pi Khritaw kami jumnak am Pamhnam üng kami ngsungpyun khaia Khritaw Jesuh kami jumeiki. Thum kami läka phäha am kya. U pi Thuma ti pawh lü am mi ngsungpyun thei.

17 Acunüng Khritaw üng Pamhnama veia ngsungpyun vai kami kthanaka phäha Khyang-mjūkce he mäiha khyangka kami kya hngaki aw? Khritaw cun mkhyekat jah pawh sakia kyaki aw? Am kya.

18 Ka kpyeh pänga Thuma ninge läk vaia ka tünei be üngta, kamät cun khyang hea veia Thum kpyehkia ka ngdan saki ni.

19 Thuma awma küt üng kei cun ka thiki. Isetiakyaküng Thum naw a na hnima kyaki. Acun cun Pamhnama phäha ka xünseinak vaia phäha kyaki ni. Kei cun Khritaw am atänga ania kutlamktunga khana ka thiki.

20 Acunakyase kamät am xüng ti veng. Khritaw kei üng xüngki. Atuh ka xünak cun na mhläkpnya na lü amäta xünak na pekia Pamhnama Capa ka jumnak am ni ka xün ve.

21 Pamhnama bähäknak am ma veng. Thuma phäha ngdüngdainak yah theia akya üng Khritaw amdanga thikia kya khai.

### 3

#### *Jumnak la Thum*

<sup>1</sup> Nangmi Kalatih khyang k'ang he aw! u naw a ning jah mhleimhlak ni? Nami mika hmuh yea Jesuh Khritaw kutlamktung üng a thiha mawng angsinga mdana kya ye se.

<sup>2</sup> Thuma pyen nami läka phäha Pamhnama Ngmüimkhya nami yahki aw? Thangkdaw ngja u lü nami jumeia phäha Pamhnama Ngmüimkhya nami yahki aw? Ning jah kthäh veng na mtheh ua.

<sup>3</sup> Ihlawka nami yawki ni! Pamhnama Ngmüimkhya am tünei u lü atuh nami mäta khyaihnak am nami kpäng vai nami ngja hlüki aw?

<sup>4</sup> Nami hmuh ngjak he avan amdanga kyaki tinak aw? Iyaw hlenga ta kya vü.

<sup>5</sup> Pamhnam naw Ngmüimkhya ning jah pe lü khutbi bi lü, münčan he nami ksunga a jah mdan hin Thum nami läka phäha aw, am acunüng thangkdaw ngja u lü nami jumeia phäha aw?

<sup>6</sup> Abrahama mawng cen ngai süm u; "Pamhnam jum se, a jumnaka phäha Pamhnam naw ngdüngdaikia a ngaih pet" tia cangcim üng a ng'yuka kba.

<sup>7</sup> Acunakyase Abrahama cana kchang he cun jumnak takia khyanga kyaki he ti cun nami süm vaj sü.

<sup>8</sup> Pamhnam naw khyangmjükce he ami jumnak am amät üng jah ngdüngdaisak khai tia cangcim naw pyen khawiki. Acunakyase



cangcim naw, “Pamhnam naw nang üngka naw khyangmjü naküt dawkyanak jah pe khai” tia Abraham veia thangkdaw a sang cen.

<sup>9</sup> Acunakyase Abraham naw jumei lü dawkyanak a yaha kba; jumeiki naküt naw dawkyanak yah hngaki he.

<sup>10</sup> Thum üp na u lü läkie cun yüncenaka keha awmki he. Isetiakyaküng, “Thum cauk üng ng’yuki naküt am läki naküt cun Pamhnama yüncenaka keha awmki” tia cangcim naw a pyena phäha kyaki.

<sup>11</sup> “A jumna phäh Pamhnam naw a ngdüngdaisaka khyang däng ni a xün khawm” tia cangcim üng ng’yukia kyase, u pi Thum läka phäha Pamhnama vei ä ngsungpyunki ti ngsingki.

<sup>12</sup> Thum cun jumna üng am sengei. “Thuma ti naküt läki xüng khai” tia ni cangcim naw a pyen ve.

<sup>13</sup> “Thing üng taih naküt cun Pamhnama yüncea kyaki” tia cangcim naw a pyena kyase, mi phäha Khritaw amat yüncea ngpawh kyu lü Thuma lawpüia yüncenak üngka jah thawngki.

<sup>14</sup> Pamhnam naw Abraham veia a khyütam cen khyangmjükce he naw pi Khritaw Jesuh üngka ami yahnak hnga vaia, Khritaw naw ahin a pawha kyaki. Acunüng Pamhnama khyütamnaka Ngmüimkhya cun mimi naw pi jumna am mi yahnak hnga vaia kyaki.

### *Thum la Khyütam*

15 Ka püi he aw, msuimcäpnak am ka pyen khai: khyang nghngih naw iyaw ngaisim ni lü khyütam ani pawh käna u naw am kpyeh thei, mkhahsia pi am kya khawi.

16 Pamhnam naw Abraham la a mjükphyüia veia khyütam pawhki. Ngthungcim naw khawjah a pyena kba, “Mjükphyüiea” tia am kya lü khyang mat däng pyena kba, “Mjükphyüia” tia ni akya ve. Acun cun Khritawa kyaki.

17 Ka pyen hlü cun: Pamhnam naw Abraham veia ngthumkhän ta lü acun kümsak khaia khyütam pawhki. Kum phyakphyü la thumkip käna peta Thum naw Pamhnama ngthumkhän am kpyeh thei. Pamhnama khyütam pi am pyaisak thei.

18 Pamhnama khawh yet hin Thum üng sengkia akya üng Pamhnama khyütam üng sengkia am kya hlü ti ve. Acunsepi a khyütama phäha ni Pamhnam naw acuna khawh yet cun Abraham üng a pet ve.

19 Acunüng Thum cun ia ham vai ni? Katnak cun katnaka kyaki ti mdan khaia kyaki. Thum cun khyütam pet Abraham mjükphyüia pha law däa khäng khaia pawha kyaki. Thum cun khankhawngsä naw ngsä mata kut üng a peta kyaki.

20 Acunsepi khyang mat däng a bawi üng ngsä mat am hlü ti; Mhnam ta mat däng\* ni.

### *Thuma Khutbi*

---

**3:17** 3:17 Ex 12:40    **3:18** 3:18: Rom 4:14    \* **3:20** 3:20 :Mhnam mat däng; am acunüng Mhnam amät däng naw biloki.

21 Am acunüng Thum naw Pamhnama khyütam he jah tuki aw? Am jah tu! Nghngicim naw xünak a yahnak vai Thum yahkia akya vai sü, khyang naküt naw Thum läklam lü Pamhnama veia ngdüngdai khai su.

22 Cunsepi cangcim naw, “Khawmdek avan cun katnak johita keha awmki; Jesuh Khritaw jumei phäha yah vai aphu ka a jah yeta khyütam cun jumeiki he üng jah peta kyaki” a ti.

23 Cunsepi jumeinaka kcün am a pha law ham üng, jumeinak a ngdang law veicäpa Thum naw thawngkyuma mäiha jah küpki.

24 Acunakyase jumeinak üng Pamhnama veia mi ngdüngdainak vaia, Khritaw am a pha law ham üng Thum naw jah ngkhapüikia kyaki.

25 Atuh jumeinaka kcün pha lawki. Thum naw am jah ngkhahpüi ti.

26 Jumnak am Khritaw Jesuh üng Pamhnama ca nami kya bäihki.

27 Khritaw üng bapctan nami khanki; amät Khritaw nami suiawiki ni.

28 Acunakyase Judah khyang ja khyangmjükce he, m'ya la ä m'ya, nghnumi he la kpamie hngalangnak am awm; Jesuh Khritaw üng nami van pum mata nami kyaki.

29 Khritawa ka nami kya üng Abrahamama mjükphyüi hea kya u lü Pamhnama khyütam nami yah khai.

## 4

1 Cunsepi, hin kba pyen be tü veng: a pa khawh mkhäm khaia ahmäi cun capa a ka vai kyase pi

a nghmaw ham üng cun m'ya mäiha ni ngaih khawi.

<sup>2</sup> A nghmaw ham üng a pa naw a mhnütnaka kcün am a pha ham üng msumcei khaia khyang he awmki he.

<sup>3</sup> Acukba mimi pi ngmüimkhya lama am mi xüxam ham üng cun khawmdek ukia ngmüimkhya he keha m'ya mi kyaki.

<sup>4</sup> Cunsepi akcuna pha law üng Pamhnam naw amäta Capa a tüih law. Nghngicim nghnumia capa mäiha law lü Judah he Thuma keha xüngseiki,

<sup>5</sup> Thuma keha awmki he jah thawng se, Pamhnama ca he mi kya lawnak vaia kyaki.

<sup>6</sup> A ca he nami kyanak mdanak vaia Pamhnam naw a Capaa Ngmüimkhya cun nami mlung k'uma a tüih law. Acuna Ngmüimkhya naw, "Ka Pa, ka Pa" tia ngpyangki.

<sup>7</sup> Acunakyase m'yaa am kya ti u lü capa nami kyaki. A capa nami kya pängkia kyase Pamhnam naw a capaa phäh vai a tak avan ning jah pe khai.

*Pawluh naw Kalatih Khyang he a jah Cäinak*

<sup>8</sup> Tuhkbäih Pamhnam nami ksingki am acunüng Pamhnam naw ning jah ksingki ti veng. Ise a ktha kcek lü m'yenei phyakia ngmüimkhya veia nami nglat be vai nami ngaihki ni.

<sup>9</sup> Mhnam nami ksing kän la Mhnam naw a ning jah ksing känä, Ise am ktha mah lü m'yenei phyakia ngmüimkhya veia nami nghlat be vai

nami ngaihki ni ti pyen hlü veng? Ise acun hea m'ya nami kya vai cun nami ngaih beki ni?

<sup>10</sup> Khawmhüp he, nghngi khya he, akcün he la khawkum he, nami jah künaki.

<sup>11</sup> Ning jah cäi na veng! Nami phäha ka kthanak avan amdanga kya khai aw?

<sup>12</sup> Ka püi he aw, “Keia mäiha awm u” tia ning jah nghui na veng. Nangmia mäih ka lawki. Akse ka khana nami bi am ve.

<sup>13</sup> Akcüka nami veia ivai thangkdaw ka pyen ni ti cen süm ua; am ka phetyaia phäha kyaki ni.

<sup>14</sup> Ka pumsa üng am ka phetyainak cen nami hama khameinaka kyase pi am na hmumsit u lü, am nami na yawkinki. Khankhaw üngka khankhawngsä mata mäiha nami na dokhamki. Jesuh Khritawa mäiha nami na dokhamki.

<sup>15</sup> Aktäa nami jekyaiki! Ise ni? Akyä thei vai sü ta nami mik pi lo u lü nami na pe khai sü ti kamät naw pyen thei veng.

<sup>16</sup> Ngthungtak ka ning jah mtheha phäha nami yea ka kya lawki aw?

<sup>17</sup> Khyang kce he naw ning jah kü na leng lengkia mäiha awmki he, cunsepi ami ning jah künak am daw. Ami ning jah künaka kba nami jah künak be vaia phäha kei üngka ning jah mtai hlü ve u.

<sup>18</sup> Bünak a daw üng ta künak hin dawki ni. Nami hlawnga ka awma kcün däng üng am kyakia nami hlawnga am ka awm üng pi.

<sup>19</sup> Ka cana he aw, Khritawa ngneiksak nangmi üng am a awm hama küt üng ta nghnumi naw a ca law vai üng a huieia kba nami hama na huiei ve.

20 Atuh nami hlawnga ka ve vai ngaih veng. Ahin kba am ka ning jah tinak vai sü. Aktäa ning jah cäi na veng.

*Hakarah la Sarah am Msuimcäpnak*

21 Thuma keha awm hlüki he ning jah kthäh vang: Thum naw i a pyen am nami ngjaki aw?

22 Abraham naw cangpyang nghngih ca naki. Mat m'yanua ca kya lü mat cun m'yanu am nikia ca kyaki.

23 M'yanu am ani ca cun pumsa thuma hmi lü, m'yanu am niki am ani ca cun khyütama thuma hmi lawkia kyaki tia pyenki.

24 Acuna ngthu cun msuimcäpnaka kyaki ti ksing theia kyaki; acuna nghnuminu xawi cun ngthumkhän nghngiha kyaki xawi. M'ya jah ca nakia nghnumi Hakarah cun Sinai mcung üng pawha ngthumkhäna kyaki.

25 Arab khawa Sinai mcunga nghnün üng ngdüikia Hakarah cun, tuhkbäih Jerusalem a khyang he mah mah am m'yaa kyaki msuimcäpnaka kyaki.

26 Cunsepi khankhaw Jerusalem cun m'ya am kyakia kyase, acun cun mi nua kyaki.

27

“Na cingkia nghnumi jekyaia!

Na am pawi na khawi lü na hmia natnak am na khamei khawiki je lü ngpyanga!

A cei naw am a yawk khawia nghnumia kthaka a cei naw am a ktä naw hnasen da na bawk khai” tia cangcim naw pyenki.

<sup>28</sup> Acunakyase ka püi he aw, nangmi cun Isaka mäiha khyütama phäha Pamhnama ca hea nami kyaki.

<sup>29</sup> Acuna kcün üng pumsa thuma hmi lawki naw Pamhnama Ngmüimkhya thuma hmi lawki a mkhuimkha khawia kba; tuhkbäih pi acuna mäih lawki.

<sup>30</sup> Cunsepi, cangcim naw, “M'yanu cun a capa am jah ksäta; m'yanua capa naw ä m'yanua capa khawh ä mkhämpüi khai” tia a pyen.

<sup>31</sup> Acunakyase ka püi he aw, mimi cun m'yanua ca am mi kya u lü ä m'yanua ca hea mi kyaki.

## 5

### *Nami Lätnak Xungei u*

<sup>1</sup> Lätnak mi taki. Khritaw naw jah lätsaki! Khyang kläta mäiha ngdüitho u. Namimät m'yaa ä ngpawhei be ua.

<sup>2</sup> Kei Pawluh naw nami veia pyen veng, ngai ua: nami vun nami mawih üng nami phäha Khritaw amdanga kya khai.

<sup>3</sup> A vun mawi khaia büki cun Thum avan läk khaia leimah ve tia ning jah mtheh veng.

<sup>4</sup> Thum läknak am Pamhnama veia ngsung-pyun khaia nami büki naw Khritaw nami thuknaki ni. Pamhnama bähäknaka kpunga nami awmki ni.

<sup>5</sup> Keimia äpnak ta Pamhnam naw amäta veia jah ngsungpyun sak khai tia kya ve. Ahin ni Pamhnama Ngmüimkhya johit naw kami jumnak üng a bilawh kami ngängeia akya ve.

<sup>6</sup> Khritaw Jesuh üng vun mawih la vun am mawih hngalangnak am ve. Jawng'engnak üngka pawhmsaha jumeinak ni aktunga akya vei.

<sup>7</sup> Akyäpa nami pawhki cen! U naw ngthungtak nami läknak üng a ning jah pyaisak ni? Ihawkba a ning jah kdäk ni?

<sup>8</sup> Ahin hin ning jah khüki Pamhnama pawha am kya. <sup>9</sup> “Kcaw ajawca naw buh avan thawhsak theiki” ami tia kba.

<sup>10</sup> Atuh vei cäpa ka ning jah mkhü üpnaki. Nami cungaihnak ä hngalang se. Nami mlung ning jah uplatsakia khyang naküt pi Pamhnam naw mkhuimkha be khai tia mi Bawipa jumeinak üng mkhü üpnak ka taki.

<sup>11</sup> Ka püi he aw, vun mawih vai hlüki tia mawng ngthu ka sang laih laihkia akya üng ise mkhuimkhaa ka kyaki ni? Acun he hmankia akya üng Khritawa kutlamktung ka sang naw khuikhanak i am pawh.

<sup>12</sup> Ning jah uplatsaki he naw ami vun mawih däng ä khäk lü ami kte pi ami kphyet vai täng veng.

<sup>13</sup> Ka püi he aw, nami lät khaia ning jah khüa nami kyaki. Cunsepi nami läta phäha nami pumsa hlükawnak naw ä ning jah näng se. Acuna kthaka ta jawng'engnak am nami püi mcei ua.

<sup>14</sup> “Namät na jawngnaka mäiha na impei loceng na jawngnak vai” tia ngthupet mat naw Thum naküt kümsaki.



15 Cunsepi sakyung hea kba mat la mat mhlem kyu u lü ngtun u lü nami ve vai mcei ua, mät naw mät nami kpyehei khai ni.

*Ngmüimkhya la Nghngicima Ngneisak*

16 Acunakyase ahikba pyen veng: nghngicim ngneiksak üng am nami yängsä khaia Ngmüimkhya naw nami xünnake lam ning jah msüm kawm.

17 Mi nghngicim ngneiksak naw Ngmüimkhya ngneisak ä ngja hlü se, Ngmüimkhya ngneiksak naw pi mi nghngicim ngneiksak ä ngja hlüki. Ahin xawi cun ye xawi ni. Acunakyase namäta ngjak hlü ä na bi theiki.

18 Ngmüimkhya naw a ning jah ngkhahpüi üng Thuma keha am nami awmki ni.

19 Nghngicim ngneiksaka bilawh cun ngdangki. Acun he cun hüipawmnak, phyawksaknak, am dawkia ngneiksak,

20 Juktuh sawkkhahnake la tuiyaia luhvangnake ni. Khyang he nghneng lawki he, ng'eihei lawki he, ami mlung thüi lawki, ngnütei lawki he. Ngpai law u lü ngtai lawki he;

21 hnaihei law kyu peki he, ju aw ngenki he, hlimtui ngen u lü akce he pi jah pawhki he. Ajana ka ning jah mtheha kba atuh pi ning jah mtehh be tü veng: Ahin he jah tiki naw Pamhnama Khaw am ka na.

22 Cunsepi Ngmüimkhya naw jawngnak, jekyainak, dim'yenak, mlung saünak, bänak, dawnak, sitihnak,

<sup>23</sup> mlung hnemnak, mät la mät ngxungei kyunake cun jah ngtheipai lawsaki. Acun he jah kpetkia Thum am ve.

<sup>24</sup> Khritaw Jesuha khyang he naw ami nghngicim ngneiksaka mtisa hlükawnak naküt cun jah thihsak pängki he ni.

<sup>25</sup> Ngmüimkhya naw xünak jah pe pängki; ani naw mi xünake pi jah ngkhahpüi khai.

<sup>26</sup> Am mi awhcah u lü, mat la mat ä mi ngsähna lü, mat la mat ä mi ng'eih kawm.

## 6

### *Mat la mat Kpüikpak ua*

<sup>1</sup> Ka püi he aw, khyang naw katnak a pawh msawk üng, Ngmüimkhya khyanga nami kyakia nangmi naw akdawa mtho be u; cunsepi mlung hnipnak am pawh ua. Acunüng namimät pi hlawhlepnak üng am nami kyuknak vaia mceiei ua.

<sup>2</sup> Mat la mata bawngkhanak nglawng püi u, acunkba Khritawa Thum nami läkia kya khai.

<sup>3</sup> Nami mät ia am kya kphei u lü kyäp säihkia nami ngaihkyu üng ta nami mät nami yailei nakia ni akya ve.

<sup>4</sup> Nami mäta bilawh bükteng ua. Nami bilawh a daw üng nami mäta bilawha khana awchah ua; khyanga bilawh am ä mtäng ua.

<sup>5</sup> Nami mäta phüh phäh phäh nami phüi khaia kyaki ni.

<sup>6</sup> Khritjana mawngma ning mtheikia saja üng na tak akdaw na pet vai.

<sup>7</sup> Namät ä mhleia; u naw Pamhnam am yaw ang sak thei. Na sawa mäih kunga na at be khai.

8 Na nghngicim ngneiksak hlükawa mci na saw üng acun üngka thihnak na at khai; Ngmüimkhya lama mci na saw üng Ngmüimkhya lam üngka anglät xünak na at khai.

9 Acunakyase akdaw bilawh ä mi ngkho na vai; am mi pyai ta u lü akcüna pha law üng angtheipai mi at law khai.

10 Acunakyase akcün kdaw mi tak ham üng khyang naküta veia akdaw mi bilo vai u; aktunga jumnak üng khuiim mata mi kyaki hea veia mi bilo ksetam vai u.

*Akbäihnaka Mcäinak la Hnuksetnak*

11 Kamäta kut ye am canglung angbaü ngbaüa nami veia ca ka yuk law cen teng ua.

12 Nami vun amthuia ning jah mawih hlüsaki he cun ami bilawh kce awchah hlü na u lü, mdan hlükia kyaki he ni. Biloki he, acunsepi Khritawa kutlamktunga phäha mkhuimkhanak am ami khamei vai dänga phäha ni akya ve.

13 Vun mawiki he ye naw pi Thum am läk u. Pumsa üng nami bilawh ami awchahnak vaia phäha nami vun ning jah mawih hlüsaki he ni.

14 Kei naw ta mi Bawipa Jesuh Khritawa kutlamktung ni ka awchahnak ve; ania kutlamktung üng hina khawmdek ka phäha thiki, kei pi khawmdeka phäha ka thiki.

15 Vun mawih la am mawih ia am ngtäh. Mhmünmceng kthaia kya ni angtäh.

16 Acuna thumcam ami xünnake üng läkie la Pamhnama khyang avana khana dim'yenak la m'yeneinak ve se.

<sup>17</sup> Akbäihnaka: ka pumsa khana awmkia nghmalem he naw kei Jesuha m'ya ka kyaki ti mdankia kyase u naw pi ä na mkhuimkha kawm.

<sup>18</sup> Ka püi he aw, mi Bawipa Jesuh Khritawa bähäknak nami vana khana awm se. Amen.

**Dai Cangcim Kthai**  
**The New Testament in the Dai Chin language of**  
**Myanmar**

copyright © 2018 The Word for the World International

Language: Daai (Chin, Daai)

Contributor: The Word for the World Southeast Asia

The New Testament in Dai  
published as

**DAI CANGCIM KTHAI**

The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 9 Apr 2023  
64403bf1-f3a4-54e1-85ed-24da1f3bb235